



Office of the
CityClerk

GABAY NG BOTANTE

LA CITY *Votes!*

Ipaalam. Makisali. Bigyan ng Kapangyarihan.

Lunsod ng
Los Angeles

Opisina ng
Klerk ng Lunsod

@LACityClerk



Office of the
CityClerk

NAIS NAMIN KAYONG MAKATRABAHO!

Imbitahan ang Pangkat ng Pag-abot ng Klerk ng Lunsod sa susunod ninyong kaganapan! Ang Klerk ng Lunsod ay nagsasagawa ng pag-abot sa botante at mga serbisyo sa edukasyong sibiko. Kaya namin:



Mag-host ng Table para sa Pag-rehistro ng mga Botante



Magbigay ng mga presentasyon sa silid-aralan



Magsagawa ng Workshop para sa Pakikipag-ugnayan sa Sibiko



Magdaos ng Mock Election sa mga Paaralan



Sanayin ang iyong koponan na Magrehistro ng iba para Bumoto



Magbigay Ng Mga Mapagkukunan Ng Halalan

MAYROONG TULONG SA WIKA:

English, Español, Հայերեն, 中語, हिन्दी, 日本語, فارسی, ગાભાઈ, 한국어, РУССКИЙ, Tagalog, ไทย, Tiếng Việt

Makipag-ugnayan sa aming pangkat ng pag-abot sa:
clerk.outreach@lacity.org

MGA SERBISYO NG KLERK



Paghaharap ng claim



Pasaporte



Mga Distrito para sa Pagpapahusay ng Negosyo (BIDS)



Pamamahala ng Archive at mga Talaan



Pag-abot at Edukasyong Sibiko



Pamamahala ng File ng Konseho



Halalan ng Konseho ng Kapitbahayan at Pagpopondo



Kandidato ng Munisipal at Inisyatibo, Pagpapaalis at Paghaharap ng Petyisyong Reperendum

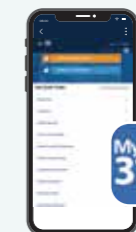
OPISINA NG KLERK NG LUNSOD

Holly L. Wolcott, City Clerk
Petty F. Santos, Executive Officer
Jinny Pak, Election Division Manager

OPISINA NG KLERK NG LUNSOD SANGAY NG HALALAN

555 Ramirez Street, Space 300
Los Angeles, CA 90012
(213) 978-0444 | (888) 873-1000
(800) 994-8683 (Hotline para sa Iba't-ibang Wika)
clerk.election@lacity.org (Elektronikang Liham)
clerk.lacity.gov/elections (Lugar ng Web)

MGA SERBISYO NG LUNSOD



Kailangan ng tulong sa mga serbisyong ito?
Tumawag ng 311 o mag-download ng App

- Libangan at mga Parke
- Mga Pagsasaayos ng mga daan
- Kaligtasan ng Publiko
- Basura, Kuryente, Tubig

Para sa karagdagang impormasyon,
clerk.lacity.gov / tumawag sa (213) 978-1133



MAGPAREHISTRO PARA BUMOTO

I-Scan Para: Magrehistro, Beripikahin, o mag-update ng iyong Pagpaparehistro para Bumoto

MAGREHISTRO PARA BUMOTO KUNG IKAW AY:

- Mamamayan ng Estados Unidos
- 18+ sa araw ng, o bago dumating ang Araw ng Halalan
- Hindi nasa bilangguan dahil sa isang mabigat na kasalanan (Mga parolado ng Estado ay maaring magparehistro at BUMOTO!)
- Hindi kasalukuyang ipinasiya ng isang hukuman bilang walang kakayahan ang isipan para bumoto

MAAGANG-pagpaparehistro para bumoto kung isa kang **Mamamayan ng U.S.** at **16 o 17** upang maging handang bumoto kapag 18 ka na.

I-UPDATE ANG IYONG REHISTRASYON NG BOTANTE KUNG IKAW AY:



Naglipat



Nagpalit ng Pangalan



Nagbago ng Partidong Pampulitika



Nagbago nang Piniling Wika



Ang **LAHAT** ng aktibong botante ng CA na nagparehistro bago ang huling araw ng pagpaparehistro para sa botante ay papadalahan ng balota ng Pagboto-Sa-Pamamagitan-ng-Koreo.

SAMANTALAHIN ANG PAGBOTO-SA PAMAMAGITAN-NG-KOREO!

- Madali lang
- Maglaan ng oras sa pagmarka ng iyong balota
- Kasama ang "I Voted" sticker at Return Envelope

3 paraan para ibalik ang inyong balota ng Pagboto sa Pamamagitan-ng-Koreo*



Ipadala ito pabalik *Walang selyong kinakailangan



Opisyal na Drop Box para sa Balota



Kahon para sa Balota sa Sentro ng Botohan

**Kinakailangan itong nakatatak-koreo sa Araw ng Halalan at matanggap sa loob ng 7 araw upang tanggapin*

MAYROON RING PERSONAL NA PAGBOBOTO

- Iwasan ang mahabang paghihintay at BUMOTO NG MAAGA
- Bumoto sa KAHIT ALIN MANG Sentro ng Botohan sa County ng LA
- Hanggang sa 11 araw para sa Personal na pagboboto



Mahamanap ang mga lokasyon at oras ng mga Sentro ng Botohan sa **LAVOTE.gov**

Humanda. Manatiling Maalam.

- ✓ **Tingnan** ang inyong mailbox.
- 🔦 **Beripikahin** ang inyong rehistrasyon.
- 📅 **Magplano** at hanapin ang pinakamalapit na Opisyal na Drop Box para sa balota at Sentro ng Botohan.
- 🛡️ **Sumangguni sa** halimbawang balota at pamphlet ng impormasyon para sa botante para makatulong sa pagpili ng iyong balota.

PAANO KA MAKAKATULONG PARA MALABAS ANG BOTO?



Markahan ang inyong kalendario. Maglaan ng paalala para sa Araw ng Halalan at sa simula ng maagang pagboto.



Magpost sa social media o mag bahagi ng mga post galing sa **@LACityClerk**.



Hinihikayat ka naming bumoto para sa iyong mga lokal na kinatawan.



Tumulong sa mga kaibigan at pamilya na magrehistro para bumoto at/o I-UPDATE ang rehistrasyon, bumisita sa isang Sentro ng Botohan o ihulog ang inyong balota Sa-Pamamagitan-ng-Koreo!



PAANO MAKAKAEPEKTO SA IYO ANG PAGBOTO SA IYONG MGA LOKAL NA ELEKSYON?

- Ang mga lokal na eleksyon ay nakakaapekto sa kung sino ang kumakatawan sa iyo sa Pamahalaan ng Lunsod.
- Ang mga halalang munisipal ay nagaganap kada taon na may pantay na bilang. Maaaring kabilang sa mga karera ang Alkalde, Kontroler ng Lunsod, Abugado ng Lunsod, Mga Distrito ng Konseho at Mga Miyembro ng Lupon ng LAUSD.
- Ang mga lokal na mga opisyal na inihalal ay nakakaapekto sa kung paano inilalaan ang mga Mapagkukunan ng Lunsod na makakaapekto sa araw-araw na mga serbisyo para sa iyo at sa iyong mga mahal sa buhay gaya ang:



Kaligtasan ng Publiko



Malinis, Ligtas, at Mga Daan na may magandang-ilaw



Mga Serbisyo sa Pabahay at Edukasyon



Aklatan, mga Serbisyo sa Libangan at Parke



Supply ng Tubig at Kuryente



Paliparan at Transportasyon

